jiffy lube

Oil Change Centres

Jamie Kinsella Dermott

Kinsella

Place Bonaventure
4764 Regional RD 15 Unit 30
Chelmsford P0M 1L0
705-855-5630

CHRISTINE GAGNÉ
Directrice de services funéraires | Funeral Director
fd@coopfh.ca



Coopérative

CRÉMATORIUM Coopérative CREMATORIUM

☎ 705 566 2100 | Fax 705 566 1324

www.cooperativefuneralhome.ca

Sudbury	Chelmsford	Hanmer
222 Lasalle Boulevard East	4691 Regional Road 15	4570 St-Joseph Street
Sudbury, ON, P3A 1W5	Chelmsford, ON, P0M 1L0	Hanmer, ON, P3P 1K5
fd@coopfh.ca	fd@coopfh.ca	fd@coopfh.ca
Business License #454	Business License #089	Business License #039

A + T Levesque Automotive



General Repairs
Oil Changes
Tire Repairs
Diagnostice
99 Blais Road, Chelmsford
(Dowling) 705-855-3090

Sudbury Credit Union
Community Banking Services

37 Levack Drive
705.966.3451
www.sudburycu.com

This space is available for rent

This space Available for rent

Onaping Falls Lions Club
27 Sturgeon St. Dowling, ON

Come and join us!!

Meetings are 1st & 3rd Wed. of the month at 7:00pm

President: Luc Tremblay
705-207-0078
Hall rental: Carmen Portelance
705-562-9067
Portelance.carmen@gmail.com
Bingo: every Monday at 6:30pm

Please show support to our local advertisers

Levack Pharmacy 2008 Inc.

I·D·A

966-3612 Fax: 966-2633
Pharmacy Manager:
Amanda Edward
2 First Avenue North
Box 470 Levack On. P0M2C0
Levackpharmacy2008@yahoo.ca

October 31st-November 15th, 2026 / le 31 octobre au 15 novembre 2026
All Saints, All souls 32nd-33rd, Sundays in Ordinary times / Tous les Saints, Les fidèles défunts, 32 et 33ième dimanche en temps ordinaire

Catholic Parishes / Paroisses catholiques
Onaping Falls & Cartier

P.O. Box 650
Levack Ont. P0M 2C0
Telephone: 705.966.3762 **e-mail: catholicp4@eastlink.ca**
https://onapingfallscartierparish.ca
Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY
Masses / Messes: Tues. 10:00 am
Sat. 4:00 pm / Sun. 9:45 am

ST-FRANÇOIS XAVIER /
ST. FRANCIS XAVIER/
Masses / Messes
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

ST-ÉTIENNE MARTYR /
ST. STEPHEN THE MARTYR
Masses / Messes: Wed. 10:00am
Sunday 11:00 am

Office: Tuesday to Thursday 9am to 3pm
~~The office is closed daily from 11:30am - noon~~



PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Baptême Communiquez avec le bureau paroissial

Réconciliation et Première Communion
Normalement pour les élèves de 2e année, mais les enfants plus âgés sont les bienvenus. L'inscription se fait en janvier.

Confirmation
La préparation débute en septembre et a lieu tous les deux ans pour les élèves de 7e et 8e année.

Mariage Communiquez avec le bureau paroissial.

Sacrement des malades Quiconque désire recevoir ce sacrement, peut communiquer avec le Père Joseph en tout temps.

Pour tout adulte désirant recevoir le sacrement de Baptême, Première Communion ou Confirmation. Communiquez avec le bureau paroissial.

SACRAMENTAL PREPARATION

Baptism Please call the office.

First Reconciliation and First Eucharist normally celebrated in grade 2, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.

Confirmation
Registration starts in September and is celebrated every second year for students in grades 7 and 8.

Matrimony Please call the office.

Anointing of the Sick any time, any place by contacting Father Joseph.

Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation
Please call the office.

PARISH SERVICES

Office Onaping Falls & Cartier Tel. 705-966-3762

Building Development & Maintenance
Call the office 705-966-3762

Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus
Council 10801
Daniel Leclair (Grand Chevalier) 705-561-0609
Council 11565
Joe Nagy (Grand Knight) 705-670-5178

Communion to the Sick
Parish Office 705-966-3762

C.W.L.
Terry Rapsky 705-966-3310

Funeral Lunches
Sherry-Lyn Loranger 705-920-9174

Hall Rental & Management
Parish Office 705-966-3762

Lay Ministers
Lecteurs/ Readers
Lynn Larouche 705-855-3388
Parish Office 705-966-3762

Music / *Choirs/ Funeral Choirs*
St. Étienne / Lillian Xilon 705-855-9255
St. Bartholomew & St Francis Xavier
Janice Farrow 705-919-5971

St. Francis Xavier Cemetery
Sandy Young 705-965-2645

** Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la **Réconciliation** avant la messe.
Reconciliation** may be celebrated at any time upon request or before Mass

L'arbre de vie / The Tree of Life
For baptismal or memorial leaves, please call parish office at 705.966.3762 ($20 each)
Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le bureau paroissial au 705.966.3762
($20 chacune)

Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.
Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves (light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé) Memorial Leaves (dark green)
Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 / Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.2491
Please submit payment directly to the office!



PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list, please call the office.

Paisley Amyotte — Tammy Besserer

Dave Brown

Clément Dubé — Carolyn Besserer
Richard Dupuis — Carol Besserer

Wendy Fougère — Danny Besserer

Dianne Luttrell
Lana Luttrell
Roger Luttrell
Isobel Luttrell

Ed Serson — Michel Zola
Roberta Tracanelli

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!
If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.
If you are able to donate during this time, please consider one of the suggested gifting methods for your current weekly donation:

1) dropping your envelope into the parish mail slot
2) forwarding to the parish, by local mail, a series of post-dated cheques and Sunday envelopes.
3) Signing up for a **PADP** - pre-authorized donation program (contact office for the form)
4) Online at our website at https://onapingfallscartierparish.ca/donations



Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:
In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.
If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at catholicp4@eastlink.ca
This would help cut down the amount of paper and ink being used.
Thank you! Elise Charron / Parish Secretary

Filles d'Isabelle
Cercle d'Youville 1377

Régente Suzanne Aubin
705-669-9289

CHEVALIERS DE COLOMB
ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL 10801
Exécutif : 1e mardi 6hpm- General : 7h30
Venez vous joindre à nous!
Grand Chevalier Daniel Leclair 705-561-0609
Député Grand Chevalier Marcel Portelance 705-626-3782

KNIGHTS OF COLUMBUS
Father Don McLellan
Council 11565 LEVACK,
2nd Monday of the Month.
Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm
Have you signed up a new member?
Grand Knight Joe Nagy 705-670-5178
Deputy G.K. Mark Mooney 705-966-3768

St. Bartholomew's
Catholic Women's League of Canada

CALLING ITS MEMBERS TO HOLINESS

President-Terry Rapsky
705-966-3310

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity is truly appreciated!
If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

October 17-18, 2026		**October 24-25 , 2026**	
White envelopes	=$1810.00	White envelopes	= $1610.00
Loose	= $ 90.15	Loose	= $ 55.00
Renos	= $ nil	Renos	= $ nil
World M. Sunday	=$ 250.00	World Miss. S.	= $ 70.00
TOTAL	**= $2150.15**	**TOTAL**	**$1735.00**

Université du troisième âge – Sudbury
Programmation 2026-2027 – Dîners – Conférences

1 novembre 2026
Prendre soin avec dignité : perspectives en soins palliatifs / Julie Aubé et Normand Blanchard

6 décembre, 2026
Accordéon et complicité : un duo à découvrir / Emmanuel Gasser et Clairina Paquette Gasser

10 janvier 2027
Vivre avec l'intelligence artificielle : comprendre pour mieux s'adapter / Jules Ducharme

7 février 2027
Méditation familiale et résolution des conflits impliquant les personnes du troisième âge / Lise Landriault

7 mars 2027
L'art de raconter : réflexions d'un écrivain sur ses romans / Melchior Mbonimpa

(autres conférences à suivre en 2027)

Lieu : Hôtel Radisson Sudbury, 85, chemin Ste-Anne, Sudbury, Ontario
Horaire : Dîner-conférence de 11 h 30 à 14 h. Ouverture des portes dès 11 h 15
Menu : Pain – Salade – Lasagne – Dessert
Réservation : Francine Gaudette 705-929-6333
****

Liturgy Schedule October 31-November 15th, 2026 – le 31 octobre au 15 novembre 2026

LEVACK

Sat.	Oct. 31	4:00pm	Ames du purgatoire par Elise Charron.
Sun.	Nov. 01	9:45am	Deceased Knight of Columbus by the Knights
+Mon	**Nov. 02**	**10:00am**	Marie Gaulin by Terry Rapsky

(Week of November 1st) Sanctuary lamp for *Robert Despatie*

Tue.	Nov. 03	10:00am	Marie Gaulin by Sharon Campbell.
Sat.	Nov. 07	4:00pm	Lorraine Dupuis by Gabrielle Dominic
Sun	Nov. 08	9:45am	Elizabeth (Betty) Leschishin by Danny & Suzanne.

(Week of November 8th) Sanctuary lamp for *Conversions of souls*

Tue.	Nov. 10	10:00am	Marie Gaulin by Elise Charron.
Sat.	Nov. 14	4:00pm	Margaret Rhude (birthday) by Colleen & John Huskinson.
Sun.	Nov. 15	9 :45am	For us God's people.

CARTIER

Sun.	Nov. 01	8:30am	For us God's people.
+Mon.	**Nov. 02**	**9:00am**	Souls in Purgatory by Jeff and Sandy Young.

(Week of November 1st) Sanctuary lamp for *Father Joseph Ogah*

Thur.	Nov. 05	9:00am	Daniel Poulin by Doris et Marcel Poulin.
+Sat.	**Nov. 07**	**8:30am**	**1st Saturday Devotion for Father Joseph Ogah**
Sun.	Nov. 08	8:30am	Parents défunts par Pauline Deschamps.

(Week of November 8th) Sanctuary lamp for

Thur.	Nov. 12	9:00am	Byrnes family by Doris et Marcel Poulin.
Sun.	Nov. 15	8:30am	Irene Demore by Clairice Poirier.

DOWLING

Sun.	Nov. 01	11:00am	Marie Gaulin par le personnel de l'école St-Étienne.
+Mon.	**Nov. 02**	**11:00am**	Monique Courchesne par Normand Prévost

(Week of November 1st) Sanctuary lamp for *The Sick of our Parishes*

Wed.	Nov. 04	10:00am	Cécile Prévost par Aimé Courchesne.
Sun.	Nov. 08	11:00am	For us God's people.

(Week of November 8th) Sanctuary lamp for

Wed.	Nov. 11	10:00am	For personal intentions by Anita Weslake.
Sun.	Nov. 15	11:00am	Chevaliers de Colomb défunts par « Les Chevaliers ».

.

EVENTS – ÉVÉNEMENTS:

1. Collecte de fonds dimanche le 1 novembre -**BRUNCH et spectacle de MARIACHI** après la messe en Espagnol (12H00) à **l'Église Sainte-Anne-des-Pins**. 20$ adultes et 5$ enfants. Contactez Liz 249-360-6063 pour des questions. Repas servi (Pozole, Tamales, salade César, Pastel de elote, chocoflan et bien plus encore!) 10% du prix de votre billet sera versé à votre Église.

2. **LIFE IN THE SPIRIT SEMINAR:** The Holy Spirit stirs hearts across the world, calling us into an intimate and personal relationship with our Creator and Lord. Come encounter God in this 8-week seminar through prayer, scripture, praise, the sacraments and fellowship, and experience renewal through the power of the Holy Spirit. October 15 – December 3, 2026 / **OUR LADY OF HOPE CATHOLIC CHURCH**, 591 Brennan Road, Sudbury / **fee: $10.00 /** Thursday: teaching 6:30p.m.; mass 7:00pm **Group sharing:** Wednesdays 6:00-7:00pm / **Register by OCTOBER 15** at one of the following: litssckprayergroup@gmail.com / 705-688-6469 https://forms.gle/Mr8TskkL8hnXNaPv5

   Respectfully: Father Patrick Okenyi, sma

3. **DEVELOPMENT and PEACE (Caritas Canada)** Living our Faith in Chaotic Times
   Annual Diocesan Fall Retreat and Workshop
   Anishinabe Spiritual Center, Espanola, Friday October 30-Sunday November 1st, 2026
   Register at https://forms.gle/99juCCH3Ncg3n2Ge8
   Registration open until October 16, 2026 – Cost - $175.00
   E-transfer to ssm@devp.org or mail cheque to 365 Moonrock Ave. Sudbury, P3E 5X2

4. **CHRISTMAS CONCERT – CONCERT DE NOEL :**
   Featuring St. Antoine's Children choir accompanied by William Lemieux at St-David Parish- 8 Notre Dame St. E. Noëlville, on Novembre 27th , 2026 at 7PM
   - Le 27 novembre à 19H



The Catholic Parishes of Onaping Falls and Cartier - Community Christmas Spirit White Tag Project 2026

If you would like to help make a child's Christmas a little brighter, please consider donating to the Catholic Parishes of Onaping Falls and Cartier. Receipts will be issued for donations made by cash or cheque.

Cheques can be made payable to the Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier.

The Parish Office is located at the back of St. Bartholomew Church in Levack or donations can be mailed to:

Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier

P.O. Box 650

Levack, Ontario P0M 2C0

With your donations, gift cards will be given to families with children that have registered for the 2026 Christmas Hampers.

The **deadline** for donating to this project, is **November 28th**.

Parishioners can place donations in the collection basket at weekend masses. Please specify 'White Tag donation' and include your name for tax receipts!

A November Challenge For You (approved by Father Joseph)

Month of the Faithful departed



Dear God, we know we all must start our journey in Purgatory to purify ourselves before we meet you so ***<u>we must pray for our dearly departed</u>*** *so they may be prepared faster and meet you sooner. We know that souls in Purgatory can only pray for others but are unable to pray for themselves. Their deepest desire is to meet their loving Father as soon as possible. I want to help them by praying for them:*

O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of hell. Lead all souls to Heaven, especially those in most need of thy mercy (Fatima prayer).

<u>November Challenge</u>:

Each person is invited to buy a Mass for the Souls in Purgatory for $25 to be celebrated at any time.

This will help in 2 ways:

- The regular Mass cost of $15 will benefit Souls in Purgatory.
- The remainder $10 will also help Souls in Purgatory since the donation is made on their behalf (not to mention help our parish at the same time).

If we could only see the <u>power of our sacrifices and Mass offerings</u>

<u>for the Holy Souls</u>, we would devote ourselves earnestly

to helping them in honor of their memory.

<u>Dare</u>: Go ahead, become an Apostle of Purgatory and buy a Mass.

<u>Double dare</u>: Let's see which church buys the most Masses for Souls in Purgatory in November (**even if not celebrated then**, as long as they are paid for in November).

Encourage your family and friends to participate and call 705-966-3762 to reserve now.

As Padre Pio used to say, "We must empty Purgatory with our prayers."

It's a win/win for everyone

==========

A special thank you to our Knights of Columbus and our Chevaliers de Colomb for their donations of three AED's that were placed in our Churches to assist in time of need.

THANK YOU

Un sincère remerciement aux Chevaliers de Colomb et the Knights of Columbus pour leurs dons de trois DEAs placés dans nos Églises pour servir à nos besoins en temps de survie.

MERCI

The Executive of the Catholic Women's League would like to thank all who participated in our annual Rummage sale that took place on Oct. 24th and 25th.

A special thank you to May Gray for her spiced crème cheese muffins and all the ladies who helped to set up: Terry Rapsky, Noëlla Lefebvre, Beth Soulier, Patricia Winn and Kelly Anne Moore for an extra table we desperately needed.

The event was well attended and we cannot say enough for those who donated beautiful items to make the sales profitable.

Meeting the people that are part of our community was heart-warming as they sat with us for muffins and coffee. Seeing the children playing among the toys was priceless and, knowing that some teenagers left with a new perspective of our Church and community and returned to thank us with a drawing of the Holy Cross and hearts abundant.

What a blessing Lord!

Religious articles sale: $128.60

Rummage sale: $1081.25

NOTICE: A price change

I / We would like to place flowers in our church at the cost of **$15.00** for the Christmas decorations in remembrance of my/our loved ones.

Name of Church_____

In loving memory of_____

Donated by_____ Env. #_____

Please place this form in an envelope marked " Flowers" along with $**15.00** cash or cheque made payable to Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier in the collection basket.

****

AVIS : Le prix a changé

Je/Nous aimerions déposer des fleurs dans notre Église au coût de **15,00$** en argent comptant ou par chèque pour les décorations de Noël en souvenir de mes/nos proches.

Nom de l'Église_____

A la mémoire de_____

Don de_____env. #_____

Veuillez déposer ce formulaire dans une enveloppe marquée "fleurs" avec **15.00$** en argent comptant ou par chèque à l'ordre des paroisses catholiques d'Onaping Falls et de Cartier dans la panier de collecte.

****